

# TK-C720TP (A)

These instructions are for TK-C720TPU and TK-C720TPE.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all of these instructions.
- Save these instructions for later use.
- All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- Unplug this appliance system from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Do not use attachments not recommended by the appliance manufacturer as they may cause hazards.
- Do not use this appliance near water - for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, etc.
- Do not place this appliance on an unstable cart, stand, or table. The appliance may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the appliance may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the appliance. Use only with a cart or stand recommended by the manufacturer, or sold with the appliance. Wall or shelf mounting should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting kit approved by the manufacturer.
- An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.
- Slots and openings in the cabinet and the back or bottom are provided for ventilation, and to insure reliable operation of the appliance and to protect it from overheating, these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the appliance on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This appliance should never be placed near or over a radiator or heat register. This appliance should not be placed in a built-in installation such as a bookcase unless proper ventilation is provided.
- This appliance should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supplied to your home, consult your dealer or local power company. For appliance designed to operate from battery power, refer to the operating instructions.
- This appliance system is equipped with a 3-wire grounding type plug (a plug having a third (grounding) pin). This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.
- For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- Do not allow anything to rest on the power cord. Do not locate this appliance where the cord will be abused by persons walking on it.
- Follow all warnings and instructions marked on the appliance.
- Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in fire or electric shock.
- Never push objects of any kind into its appliance through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the appliance.
- Do not attempt to service this appliance yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- Unplug his appliance from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under following conditions:
  - When the power cord or plug is damaged or frayed.
  - If liquid has been spilled into the appliance.
  - If the appliance has been exposed to rain or water.
  - If the appliance does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the appliance to normal operation.
  - If the appliance has been dropped or the cabinet has been damaged.
  - When the appliance exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.
- When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer that have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
- Upon completion of any service or repairs to this appliance, ask the service technician to perform routine safety checks to determine that the appliance is in safe operating condition.

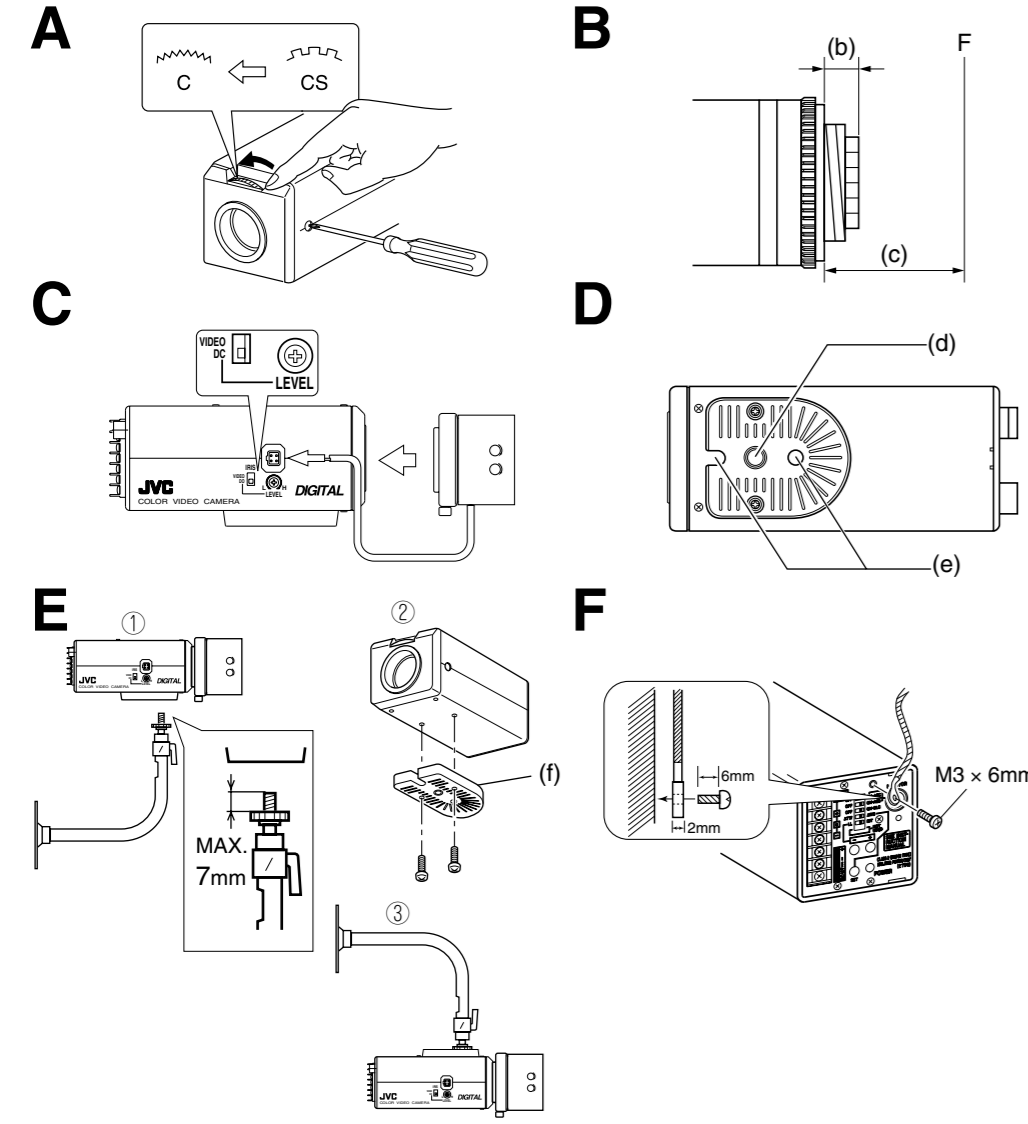


**For USA and CANADA**

**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



## COLOR VIDEO CAMERA Instructions

Thank you for purchasing the JVC color video camera. To obtain the best results from your new camera, read these instructions carefully before use; retain the manual for future reference.

**WARNING:**  
**TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.**

**Information for USA**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Changes or modifications not approved by JVC could void the user's authority to operate the equipment.

**INFORMATION (FOR CANADA) RENSEIGNEMENT (POUR LE CANADA)**  
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## PRECAUTIONS

- If an AGC switch is turned on, the sensitivity increases automatically in dark places. It is not a failure when the image looks grainy.
- If a zoom lens is used, check the back focus before mounting the camera. This also applies to lens ALC and LEVEL. (See the instructions on lenses for details.)
- If a high-intensity object (such as a lamp) is shot, the image on the screen may have vertical lines (smear) or blur (blooming) at its periphery (especially in AES mode). This is a characteristic of the CCD, and is not a defect.
- If an EE lens is used, set the automatic electronic shutter switch (AES) to OFF. If set to ON, flickering may occur. If a manual iris lens is used, set the AES to ON.
- When used in hot places, vertical lines may appear on the screen of this camera. This is a characteristic of the CCD and not a failure of the camera.
- The automatic tracking system may not function properly when shooting with non-standard lighting or lighting with a color temperature which exceeds the capability of the camera. In such a case, set to the "MANU" position.
- If the camera subject is a single solid color (other than white), the auto white circuit will normally attempt to change this color to white. In the case of this camera, if it cannot make a correct prediction, the previous white balance setting will be maintained until the subject colors become more varied.
- Where there are strong electromagnetic waves or magnetism, for example near a radio or TV transmitter, transformer, motor, etc., the picture may contain noise and the colors may be incorrect.
- Beware of the instruction of noise when installing the twisted pair cable that is used as a connection.
- To save energy, be sure to turn off the system when not in use.

## MOUNTING A LENS

- Before mounting a lens, check whether it is a C-mount or CS-mount lens. If a C-mount lens is used, loosen the back-focus locking screw (M 2.6) using a Phillips head screwdriver, turn the back-focus adjusting ring with your fingers or the screw-driver and change the mounting method.
- Dimension (b) of the lens shown in the illustration must be as shown in the table below. If (b) exceeds the value in the table, it may damage the inside of the camera or correct mounting may be impossible; never use such lenses. Do not attach the C-mount lens when using a CS-mount.

Lens	Flange back (c)	Dimension (b)
C mount lens	17.526mm	10mm or less
CS mount lens	12.5mm	5.5mm or less

The F mark indicates a focal point.

- Mount the lens on the camera by turning the lens clockwise. Adjust its position.
- When using an auto-iris lens with an EE amplifier, turn the switch to the "VIDEO" side. When no EE amplifier is equipped, turn the switch to the "DC" side.
- If the lens has an auto-iris mechanism, connect the lens cable after checking the pin arrangement. If the lens cable has a different type of plug, use the 4PIN PLUG supplied.

Pin No.	Lens	DC IRIS (does not contain EE amplifier)	VIDEO IRIS (contain EE amplifier)
1	Brake ⊖	⊖	9.5V [max 50mA]
2	Brake ⊕	⊕	NC
3	Drive ⊖	⊖	VIDEO
4	Drive ⊕	⊕	GND

## CONNECTION

- When the camera is powered, the POWER LED lights up.
 

CAMERA type	power
TK-C720TPU TK-C720TPE	AC 24V ~ (class 2 only) or DC 12V --- AC 24V ~ (isolated power only) or DC12V ---

- Never connect the DC 12V and AC 24V power inputs simultaneously.
  - Be sure to observe the correct +, - polarity when connecting a DC 12V power input.
- Connect the VIDEO OUT +/- terminals, which are on the rear panel, to the +/- terminals on the receiver using twisted pair cable.
 

*Recommended Receiver		*Recommended wires	
Manufacturer	Model No.	· Unshielded Twisted Pair	
NITEK	VB37	· Wire gauge 0.5mm (24AWG) or Thicker	
NVT	NV-213A	· Category Type: 5	
NVT	NV-652R	* When using twisted pair cable, make sure that the +/- polarities are correct.	

- MONITOR Terminal  
The MONITOR Terminal is for connecting to a video monitor. The MONITOR Terminal is used for adjustment of screen framing.  
**\*The VIDEO OUT and MONITOR Terminal cannot be used simultaneously.**
- When mounting the camera on a fixer, pan/tilt, etc., use the camera mounting screw hole (d) located on the camera-mounting bracket.  
**CAUTION: Use the screw with a length shorter than 7mm from a camera-mounting face.**

- Furthermore, make use of the rotation prevention hole (e) to prevent the camera from falling and securely mount the camera. Special precautions must be taken for mounting the camera on a wall or a ceiling. We are not liable for any damage caused by improper installation.
- Installation of camera
    - Mounting from the bottom  
This camera is originally designed to be mounted from the bottom, as shown ①. The hole is standard photographic pan-head screw size (1/4-20 UNC). Example the Fixing unit or Pan/Tilt unit.
    - Mounting from the top  
Remove the CAMERA MOUNTING BRACKET (f) from the bottom of the camera by removing two fixing screws as shown ②. Attach the CAMERA MOUNTING BRACKET (f) to the top, then mount the camera on the Fixing Unit as shown ③. Make sure that two original screws are used when mounting the CAMERA MOUNTING BRACKET (f). Be sure to use a 6 mm long locking screw for the camera-mounting bracket. (This camera is used indoor and under similar conditions.)

## Fall Prevention

- Exercise maximum caution when installing the unit to the wall or ceiling. You should not engage in the installation work yourself. Ask a professional to do the job, since the fall of the unit can result in injuries and accidents.
- When installing the unit on a fixer, turn table, etc., make sure to install it firmly using a rotation-preventing hole provided to prevent fall.
- To prevent fall, connect the unit to a section with sufficient strength (ceiling slab or channel) using a fall prevention wire such as a wire chain and the like. Use the screw hole on the back of the unit for installation. Pay utmost attention to the length of the wire, too.
- Specified screw (M3 x 6 mm)
- Be sure to attach the fall prevention wire by securing it with the screw that is provided for that purpose on the rear panel.

## CAMÉRA VIDÉO COULEUR Manuel d'instructions

Nous vous remercions d'avoir acheté cette caméra vidéo couleur JVC. Pour obtenir les meilleurs résultats de votre nouvelle caméra, lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation ; puis, conservez le manuel pour toute référence ultérieure.

**AVERTISSEMENT :**  
**Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité.**

## PRÉCAUTIONS

- Si l'un des sélecteurs AGC est activé, la sensibilité augmente automatiquement dans les endroits sombres. Si l'image présente un aspect granuleux, il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Si l'on utilise un zoom, vérifier la mise au point arrière avant de monter la caméra. Ceci est également valable pour le réglage ALC ou LEVEL de l'objectif. (Pour les détails, voir le manuel d'instructions de l'objectif.)
- Lors de la prise de vue d'un sujet à forte intensité (par exemple une lampe), l'image de l'écran risque de présenter des lignes verticales (estompage) ou un flou (flou d'image) sur son pourtour (en particulier en mode AES). Ceci est typique des capteurs CCD et ne constitue pas une défaillance.
- Si l'on utilise un objectif EE, régler le commutateur d'obturateur électronique automatique (AES) sur OFF. S'il est réglé sur ON, il risque d'y avoir un phénomène de scintillement. Si l'on utilise un objectif à diaphragme manuel, régler l'AES sur ON.
- Dans les endroits chauds, des lignes verticales peuvent apparaître sur l'écran de la caméra. Ceci est typique des capteurs CCD et ne constitue pas une défaillance.
- Le système d'alignement automatique peut ne pas fonctionner correctement lors d'une prise de vues avec un éclairage non standard ou un éclairage d'une température de couleur dépassant la capacité de la caméra. Dans ce cas, régler sur la position "MANU".
- Si le sujet de la prise de vues est une couleur pleine (autre que le blanc), le circuit automatique du blanc tentera normalement de transformer cette couleur en blanc. Avec cette caméra, s'il n'est pas possible d'effectuer un ajustement correct, le réglage précédent de la balance du blanc sera conservé jusqu'à ce que les couleurs du sujet soient plus diversifiées.
- En présence d'ondes électromagnétiques ou de magnétisme puissant, par exemple près d'un émetteur radio ou d'un téléviseur, d'un transformateur, d'un moteur, etc., l'image risque de renfermer des parasites et les couleurs de ne pas être correctes.
- Noter les instructions concernant le bruit à l'installation du câble à paire torsadée utilise comme connexion.
- Pour économiser l'énergie, bien mettre le système hors tension lorsqu'on ne s'en sert pas.

## MONTAGE D'UN OBJECTIF

- Avant de monter l'objectif, vérifier s'il possède une monture C ou une monture CS. Pour utiliser un objectif à monture C, desserrer la vis de verrouillage de mise au point arrière (M 2.6) à l'aide d'un tournevis à tête Phillips, puis tourner la bague de réglage de mise au point arrière avec les doigts ou avec le tournevis, et changer de méthode de montage.
- La dimension (b) de l'objectif indiquée sur le schéma doit être comme indiqué dans le tableau ci-dessous. Si (b) dépasse la valeur du tableau, cela risque d'endommager l'intérieur de la caméra ou d'empêcher un montage correct ; ni jamais utiliser ce genre d'objectifs. Ne pas fixer d'objectif à monture C sur une monture CS.

Objectif	Foyer arrière (c)	Dimension (b)
Objectif à monture C	17,526 mm	10 mm ou moins
Objectif à monture CS	12,5 mm	5,5 mm ou moins

L'indication F représente le foyer.

- Monter l'objectif sur la caméra en tournant l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre. Ajuster sa position.
- Si l'objectif possède un mécanisme de diaphragme automatique avec amplificateur EE, tourner le commutateur sur le côté "VIDEO". Si l'objectif ne renferme pas d'amplificateur EE, tourner le commutateur sur le côté "DC".
- Si l'objectif possède un diaphragme automatique, raccorder le câble d'objectif après avoir vérifié la disposition des broches. Si le câble d'objectif possède une fiche de type différent, utiliser la fiche à 4 broches fournie.

No. de broche	Objectif	Diaphragme CC (sans amplificateur EE)	Diaphragme VIDEO (avec amplificateur EE)
1	Frein ⊖	⊖	9,5 V [50 mA max]
2	Frein ⊕	⊕	NC
3	Tournevis ⊖	⊖	VIDEO
4	Tournevis ⊕	⊕	Terre

## RACCORDEMENT

- Quand la caméra est sous tension, le voyant POWER s'allume.
 

Type de CAMERA	Alimentation
TK-C720TPU TK-C720TPE	CA 24 V ~ (classe 2 uniquement) ou CC 12 V --- CA 24 V ~ (alimentation isolée uniquement) ou CC12V ---

  - Ni jamais raccorder simultanément les entrées d'alimentation CC 12 V et CA 24 V.
  - Lors du raccordement d'une entrée d'alimentation CC 12 V, bien respecter les polarités + et -.
- Raccorder les prises VIDEO OUT +/- sur le panneau arrière aux prises +/- du récepteur avec le câble à paire torsadée.
 

*Récepteurs recommandés		*Fils recommandés	
Fabricant	Modèle No.	· Catégorie paire torsadée non blindée	
NITEK	VB37	· Calibre du fil de 0,5 mm (24AWG) ou plus gros	
NVT	NV-213A	· Type 5	
NVT	NV-652R	* A l'emploi d'un câble à paire torsadée, vérifiez que les polarités +/- sont correctes.	

- Prise MONITOR  
La prise MONITOR est prévue pour le raccordement à un moniteur vidéo. Elle est utilisée pour l'ajustement du cadrage de l'écran.  
**\*Les prises VIDEO OUT et MONITOR ne peuvent pas être utilisées simultanément.**
- Pour installer l'appareil sur un module de fixation, un module de mouvement horizontal/vertical, etc., utiliser l'orifice pour vis de montage d'appareil photo (d) situé sur l'arrière de montage d'appareil photo.  
**ATTENTION : Utiliser la vis d'une longueur inférieure à 7 mm par rapport à la surface de montage de l'appareil.**

- Par ailleurs, utiliser l'orifice de prévention de rotation (e) pour empêcher l'appareil de tomber et fixer l'appareil solidement.
- Installation de la caméra
    - Montage sur le fond  
La caméra a été originellement conçue pour un montage sur le fond, comme indiqué sur le schéma ①. L'orifice respecte le format de vis photographique à tête à 6 pans standard (1/4-20 UNC). Exemple : module de fixation ou module de mouvement horizontal/vertical.
    - Montage sur le dessus  
Retirer le SOCLE DE MONTAGE DE LA CAMERA (f), sur le fond de la caméra, en enlevant les deux vis de fixation comme indiqué sur le schéma ②. Fixer le SOCLE DE MONTAGE DE LA CAMERA (f) sur le dessus, puis fixer la caméra sur le module de fixation comme indiqué sur le schéma ③. Bien utiliser les deux vis d'origine pour monter le SOCLE DE MONTAGE DE LA CAMERA (f). Bine utiliser une vis de fixation de 6 mm de long pour le socle de montage de la caméra. (La caméra est conçue pour une utilisation à l'intérieur ou dans des conditions similaires.)

## Prévention des chutes

- Faire très attention lors de l'installation de l'appareil sur le mur ou au plafond. Ne pas effectuer ce travail d'installation soi-même. Confier ce travail à un professionnel, car la chute de l'appareil pourrait provoquer des blessures et des accidents.
- Si l'on installe l'appareil sur un support, une table rotative, etc., bien le fixer solidement en utilisant l'un des orifices de prévention de rotation prévus pour l'empêcher de tomber.
- Pour éviter toute chute, raccorder l'appareil à une section suffisamment résistante (dalle de plafond ou cannelure) en utilisant un fil métallique de prévention des chutes, par exemple une chaîne métallique. Pour l'installation, utiliser l'orifice de vis au dos de l'appareil. Faire également extrêmement attention à la longueur du fil.
- Vis spécifiée (M3 x 6 mm)
- Ne pas oublier d'attacher le fil antichute en le fixant avec la vis prévue a cet effet sur le panneau arrière.

## VIDEOCÁMARA EN COLOR Instrucciones

Muchas gracias por la adquisición de esta videocámara JVC. Para obtener los mejores resultados de su nueva videocámara, antes de utilizar la videocámara, lea cuidadosamente este manual de instrucciones, y consérvelo para futuras referencias.

**ADVERTENCIA:**  
**PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.**

## PRECAUCIONES

- Si pone el interruptor AGC en ON, la sensibilidad aumentará automáticamente en lugares oscuros. Cuando la imagen aparezca granulada, esto no significará mal funcionamiento.
- Si utiliza un objetivo para zoom, compruebe el enfoque antes de montar la videocámara. Esto se aplica también al control automático del nivel (ALC) y al nivel (LEVEL) del objetivo. (Con respecto a los detalles, consulte las instrucciones sobre los objetivos.)
- Cuando videofilme un motivo de gran intensidad (como una lámpara), la imagen de la pantalla puede tener líneas verticales (borrosidad) o desenfoque (hiperluminosidad del punto explorador) en su periferia (especialmente en el modo de obturador electrónico automático (AES). Esta es una característica del dispositivo de transferencia de carga (CCD), y no significa defecto alguno.
- Si utiliza un objetivo EE, ponga el interruptor del obturador electrónico automático (AES) en OFF. Si lo pusiese en ON podría producirse parpadeo. Si utiliza un objetivo de iris manual, ponga AES en ON.
- Cuando utilice la videocámara en lugares cálidos, es posible que aparezcan rayas verticales en la pantalla de la misma. En este caso, es una característica del dispositivo de transferencia de carga (CCD) y no significa defecto alguno.
- El sistema de seguimiento automático puede no funcionar adecuadamente cuando videofilme en condiciones de iluminación no estándar, o con iluminación con una temperatura de color que sobrepase la capacidad de la videocámara. En tal caso ajústelo a la posición "MANU".
- Si somete la videocámara a un solo color (que no sea el blanco), el circuito de equilibrio automático del blanco intentará normalmente cambiar este color al blanco. En el caso de esta videocámara, si no puede realizar una predicción correcta, se mantendrá el ajuste del equilibrio del blanco anterior hasta que los colores se vuelvan más variados.
- Cuando haya ondas electromagnéticas o campos magnéticos intensos, por ejemplo cerca de un transmisor de radio o televisión, un transformador, un motor, etc., las imágenes pueden contener ruido y los colores pueden ser incorrectos.
- Tenga en cuenta las instrucciones relacionadas con el ruido cuando instale el cable de dos conductores retorcidos para hacer la conexión.
- Para ahorrar energía, asegúrese de apagar el sistema cuando no esté en uso.

## MONTAJE DE UN OBJETIVO

- Antes de montar un objetivo, compruebe si la montura del mismo es de tipo C o CS. Si se utiliza un objetivo con montura C, afloje el tornillo de fijación de retrofoco (M 2.6) con un destornillador de cabeza Phillips, y gire el anillo de ajuste de retrofoco con sus dedos o el destornillador para cambiar el método de montaje.
- La dimensión (b) del objetivo mostrado en la ilustración deberá ser como se indica en la tabla siguiente. Si (b) sobrepasa el valor de la tabla, es posible que se dañe el interior de la videocámara o que el montaje correcto resulte imposible. No utilice nunca estos objetivos. No instale un objetivo de montura C cuando utilice una montura CS.

Objetivo	Reborde (c)	Dimensión (b)
Objetivo de montura C	17,526 mm	10 mm o menos
Objetivo de montura CS	12,5 mm	5,5 mm o menos

La marca F indica el punto focal.

- Monte el objetivo en la videocámara girándolo hacia la derecha. Ajuste su posición.
- Cuando utilice un objetivo de iris automático con amplificador EE, ponga el selector en el lado "VIDEO". Cuando el objetivo no disponga de amplificador EE, ponga el selector en el lado "DC".
- Si el objetivo no dispone de mecanismo de iris automático, conecte el cable del objetivo después de haber comprobado la disposición de los contactos. Si el cable posee un tipo de conector diferente, utilice el conector de 4 contactos suministrado.

Núm. de contacto	Objetivo	Iris DC (No posee amplificador EE)	Iris VIDEO (Posee amplificador EE)
1	Freno ⊖	⊖	9,5 V [50 mA como máx.]
2	Freno ⊕	⊕	Sin conexión
3	Excitación ⊖	⊖	VIDEO
4	Excitación ⊕	⊕	Masa

## CONEXIÓN

- Cuando conecte la alimentación de la videocámara, se encenderá el LED POWER.
 

Tipo de videocámara	Alimentación
TK-C720TPU TK-C720TPE	24 V CA ~ (clase 2 solamente) o 12 V CC --- 24 V CA ~ (alimentación aislada solamente) o 12 V CC ---

  - No conecte nunca simultáneamente las entradas de alimentación de 12 V CC y 24 V CC.
  - Tenga en cuenta la polaridad + y - cuando conecte la entrada de alimentación de 12 V CC.
- Conecte los terminales VIDEO OUT +/-, ubicados en el panel trasero, a los terminales +/- del receptor utilizando un cable de dos conductores retorcidos.
 

*Receptores recomendados		*Cables recomendados	
Fabricante	Modelo	· Cable doble retorcido sin blindar	
NITEK	VB37	· Grosor de cable de 0,5 mm (24AWG) o mas	
NVT	NV-213A	· Tipo de categoría: 5	
NVT	NV-652R	* Cuando utilice cable doble retorcido, asegúrese de conectar correctamente las polaridades +/-.	

- Terminal MONITOR  
El terminal MONITOR sirve para conectar a un monitor de video. El terminal MONITOR se utiliza para ajustar el encuadre de la pantalla.  
**\*Los terminales VIDEO OUT y MONITOR no se pueden utilizar simultáneamente.**
- Cuando instale la videocámara sobre una unidad de fijación o una unidad de panoramización horizontal/vertical, etc., utilice el orificio roscado (d) de montaje de la videocámara ubicado en el soporte de montaje de la misma.  
**PRECAUCIÓN: Utilice un tornillo de un largo inferior a 7 mm desde la superficie de montaje de la videocámara.**

- Asimismo, utilice el orificio de prevención contra rotación (e) provisto para evitar las caídas e instale la videocámara firmemente.
- Tome precauciones especiales cuando monte la videocámara en una pared o en el techo. Nosotros no nos haremos responsables de los daños causados por la instalación inadecuada.
- Instalación de la videocámara
    - Montaje desde la parte inferior  
Esta videocámara ha sido originalmente diseñada para montarse desde la parte inferior, como se muestra en ①. El orificio roscado es de tamaño estándar de cámaras fotográficas (1/4-20 UNC). Ejemplo de montaje de una unidad de fijación o una unidad de panoramización horizontal/vertical.
    - Montaje desde la parte superior  
Quite el SOPORTE DE MONTAJE DE LA VIDEOCÁMARA (f) extrayendo los dos tornillos de fijación, como se muestra en ②. Fije el SOPORTE DE MONTAJE DE LA VIDEOCÁMARA (f) en la parte superior, y después monte la videocámara en la unidad de fijación como se muestra en ③. Cerciórese de utilizar los dos tornillos originales cuando instale el SOPORTE DE MONTAJE DE LA VIDEOCÁMARA (f). Asegúrese de usar un tornillo de fijación de 6 mm de largo para el soporte de montaje de la videocámara. (Esta videocámara se utiliza en interiores y en condiciones similares.)

## Prevención de caídas

- Preste suma atención cuando instale la unidad en la pared o el techo. No intente realizar la instalación por su cuenta. Deje esta tarea en manos de un técnico, ya que la caída de la unidad puede producir lesiones y accidentes.
- Cuando instale la unidad en un soporte de fijación, mesa giratoria, etc., asegúrese de instalarla firmemente utilizando el orificio de prevención contra rotación provisto para evitar las caídas.
- Para evitar caídas, conecte la unidad a una sección suficientemente resistente (bloque o acanaladura del techo) utilizando un alambre rígido como una cadena metálica o similar. Para la instalación, utilice el orificio roscado de la parte posterior de la unidad. También preste suma atención al largo del alambre.
- Tornillo especificado (M3 x 6 mm)
- Ricordarsi di montare il cavo di prevenzione delle cadute, fissandolo con la vite fornita a tale scopo sul pannello posteriore.

